

## DATOS GENERALES

## Curso académico

<b>Tipo de curso</b>	Diploma de Especialización
<b>Número de créditos</b>	25,00 Créditos ECTS
<b>Matrícula</b>	800 euros (importe precio público)
<b>Requisitos de acceso</b>	- Personas amb títol oficial espanyol o estranger que done accés a ensenyaments oficials de postgrau - Estudiants als quals queda menys d'un 10% per a obtenir el títol de grau, condicionat a l'obtenció del títol en el mateix any acadèmic. - Professionals de l'àmbit
<b>Modalidad</b>	Presencial
<b>Lugar de impartición</b>	Fundación Universidad-Empresa
<b>Horario</b>	Miércoles desde las 16 a 20 h. Habrá una serie de actividades (conferencias, etc.) en horario todavía por determinar.

## Dirección

<b>Organizador</b>	Departament de Filologia Catalana Institut Interuniversitari de Llengües Modernes Aplicades. IULMA
<b>Dirección</b>	Emili Casanova Herrero Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Catalana. Universitat de València Cesáreo Calvo Rigual Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Francesa i Italiana. Universitat de València

## Plazos

<b>Preinscripción al curso</b>	Hasta 20/09/2016
<b>Fecha inicio</b>	Octubre 2016
<b>Fecha fin</b>	Junio 2017

## Más información

<b>Teléfono</b>	961 603 000
<b>E-mail</b>	<a href="mailto:informacion@adeituv.es">informacion@adeituv.es</a>

## PROGRAMA

## Lexicografía, lingüística, terminología i tipologia lexicogràfica

Lingüística, gramática i diccionaris

Terminologia, terminografia i lexicografia

Tipologia de diccionaris (1): classificacions. El diccionari monolingüe. El diccionari d'ús

Tipologia de diccionaris (2): altres tipus de diccionaris

La crítica de diccionaris i utilització dels diccionaris per als estudis lingüístics

Taller pràctic

Conferència

## Estructura del diccionari i altres qüestions lexicogràfiques

L'estructura del diccionari: macroestructura i microestructura, qüestions generals

La definició lexicogràfica. La divisió en accepcions.

La selecció del lèxic: criteris qualitius i quantitius. Les marques lexicogràfiques

4.1. El tractament d'alguns elements lèxics: unitats fraseològiques, col·locacions; els exemples.

4.2. El tractament dels elements culturals

Les fonts lexicogràfiques

Ús de corpus per l'elaboració de diccionaris: eines de corpus útils per a la redacció de diccionaris; el web com a corpus

L'estació de treball del lexicògraf. Informàtica i diccionaris: eines informàtiques per l'elaboració de diccionaris

Taller pràctic L'estructura del diccionari: macroestructura i microestructura, qüestions generals

La definició lexicogràfica. La divisió en accepcions.

La selecció del lèxic: criteris qualitatiu i quantitatiu. Les marques lexicogràfiques

4.1. El tractament d'alguns elements lèxics: unitats fraseològiques, col·locacions; els exemples.

4.2. El tractament dels elements culturals

Les fonts lexicogràfiques

Ús de corpus per l'elaboració de diccionaris: eines de corpus útils per a la redacció de diccionaris; el web com a corpus

L'estació de treball del lexicògraf. Informàtica i diccionaris: eines informàtiques per l'elaboració de diccionaris

Taller pràctic

#### [Lexicografia hispànica i catalana: història dels diccionaris](#)

---

Panoràmica de la lexicografia castellana: la lexicografia acadèmica, el DRAE i no acadèmica

Panoràmica de la lexicografia catalana prefabriana

El DGLIC de Pompeu Fabra, el DEC i el Diccionari Bromera.

El DIEC i el Diccionari del català contemporani

El DCVB i el DCat

El DNV, el DIEC i la tradició lexicogràfica catalano-valenciana

La lexicografia valenciana del segle XX

Taller pràctic

ConferènciaPanoràmica de la lexicografia castellana: la lexicografia acadèmica, el DRAE i no acadèmica

Panoràmica de la lexicografia catalana prefabriana

El DGLIC de Pompeu Fabra, el DEC i el Diccionari Bromera.

El DIEC i el Diccionari del català contemporani

El DCVB i el DCat

El DNV, el DIEC i la tradició lexicogràfica catalano-valenciana

La lexicografia valenciana del segle XX

Taller pràctic

Conferència

#### [Lexicografia hispànica i catalana: models de llengua, tipologia lexicogràfica](#)

---

Tractament de la variació lingüística i models de llengua en la lexicografia del castellà:

Tractament de la variació lingüística i models de llengua en la lexicografia del català

Experiències lèxiques actuals

El DNV: caracterització tipològic-lexicogràfica

El DNV: model de llengua

Taller pràctic

#### [Els diccionaris normatius \(DNV, DIEC\): tractament del lèxic, fonts lexicogràfiques](#)

---

El DNV, el DIEC: selecció i tractament de la terminologia i els neologismes; els camps temàtics

El DNV: selecció i tractament de la fraseologia; els exemples; la formació de mots

El DNV: selecció i tractament de dialectalismes i dels mots de llengua viva; tractament dels registres i dels nivells d'ús; tractament de la variació formal

El DNV, el DIEC: tractament de les categories gramaticals i dels elements gramaticals

Tractament de la informació enciclopèdica i dels elements culturals en els diccionaris catalans.

El DNV: aprofitament del CIVAL i d'altres fonts lexicogràfiques; la presència dels escriptors

Taller pràctic

Conferència

#### [Treball Investigació](#)

---

## PROFESORADO

### **Manuel Alvar Ezquerro**

Catedràtic/a de Universidad. Universidad Complutense de Madrid

### **Pedro Álvarez de Miranda**

Catedràtic/a de Universidad. Universidad Autónoma de Madrid

### **Vicent Álvarez Vives**

C.U. - Universidad Paderborn.

### **Dolores Azorín Fernández**

Catedràtic/a de Universidad. Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

### **Vicent Beltran i Calvo**

Profesor/a Titular de Universidad. Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

---

**Teresa Cabré i Castellví**

Catedrático/a de Universidad. Universitat Pompeu Fabra

---

**Juan José Calvo García de Leonardo**

Profesor/a Titular de Universidad. Departament de Filologia Anglesa i Alemanya. Universitat de València

---

**Cesáreo Calvo Rigual**

Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Francesa i Italiana. Universitat de València

---

**Emili Casanova Herrero**

Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Catalana. Universitat de València

---

**Jordi Colomina Castanyer**

Catedrático/a de Universidad. Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

---

**Francesc Esteve Gómez**

Asesor/a Lingüístico Escala Técnica Superior. Departament de Metafísica i Teoria del Coneixement. Universitat de València

---

**Cecilio Garriga Escribano**

Profesor/a Titular de Universidad. Universitat Autònoma de Barcelona

---

**M. Isabel Guardiola Savall**

Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

---

**Felip Gumbau Morera**

GVA.

---

**Josep Lacreu Cuesta**

Academia Valenciana de la Lengua.

---

**Brigitte Lepinette Lepers**

Profesor/a Emérito de Universidad. Departament de Filologia Francesa i Italiana. Universitat de València

---

**Mercé Lorente Casafont**

Profesor/a Titular de Universidad. Universitat Pompeu Fabra

---

**Josep Martines Peres**

Universitat d'Alacant / Universidad de Alicante

---

**Susana Pardines**

Acadèmia Valenciana de la Llengua

---

**José Antonio Pascual**

C.U. RAE.

---

**José Ignacio Pérez Pascual**

Catedrático/a de Universidad. Universidade da Coruña

---

**Manuel Pérez Saldaña**

Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Catalana. Universitat de València

---

**Salvador Pons Borderia**

Catedrático/a de Universidad. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

---

**Joaquim Rafel i Fontanals**

Catedrático/a de Universidad. Universitat de Barcelona

---

**Eugeni S. Reig**

Taula Filologia Valenciana

---

**Albert Rico Busquets**

Universitat Autònoma de Barcelona

---

**Ferran Robles Sabater**

Contratado/a Doctor/a. Departament de Filologia Anglesa i Alemanya. Universitat de València

---

**Julia Sanmartín Sáez**

Profesor/a Titular de Universidad. Departament de Filologia Espanyola. Universitat de València

---

**Wolfgang Schweickard**

C.U. Universidad Saarland.

---

**Joan Soler Bou**

---

## OBJETIVOS

Las salidas profesionales que tiene el curso son:

Treballar en l'elaboració de diccionaris en les institucions i empreses lexicogràfiques com l'AVL, IEC, Santillana- Voramar, Enciclopèdia Catalana, Bromera, Denes.

- Tindre més puntuació i més anys com a becari lexicogràfic d'institucions públiques.

- Poder fer crítica raonada i acadèmica dels distints diccionaris en els mitjans de comunicació i en publicacions acadèmiques.

- Adquirir instruments metodològics i de contingut per a redactar diccionaris instrumentals (de sinònims, d'us, de l'estàndard) amb un base científica més sòlida.

Introduir-se en el món de la lexicografia.

Conèixer les distintes metodologies de fer i estudiar un diccionari.

Aproximar-se a la lexicografia hispànica i catalana.

Estudiar la història i l'evolució de la lexicografia.

Analitzar des de tots els punts de vista el DNV i el DIEC.

Aprofundir en les fonts, mètodes i contingut del DNV.